

# LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE BURGOS

AÑO VI - NUM. 1.343

BURGOS, SABADO, 7 DE ENERO DE 1950

PRECIO: 50 CTS.

## LA FESTIVIDAD DE LOS REYES MAGOS, CELEBRADA CON GRAN BRILLANTEZ

### Su Excelencia el Jefe del Estado fué cumplimentado por representaciones de todas las Armas y Cuerpos en la Pascua militar

MADRID, 6. — Esta mañana y con motivo de la Pascua Militar, estuvieron en el palacio de El Pardo, cumplimentando a S. E. el Jefe del Estado, numerosas representaciones de todas las Armas y Cuerpos, presididas por los ministros del Ejército, Marina, Aire, Gobernación, Justicia e Industria y Comercio. El teniente general Dávila, ministro del Ejército, como más antiguo y en nombre de los tres Ejércitos, pronunció unas palabras y sentidas palabras de felicitación al Generalísimo por la Pascua militar. El Generalísimo contestó agra- deciendo sinceramente la aten-

que hizo entrega de un lote de juguetes a cada uno. (Cifra). N. de la R. — Recibimos noticias de diversas capitales, cabezas de regiones militares, dándonos cuenta de que con diversos actos, ha sido celebrada la festividad de los Reyes Magos, fecha en que se celebra también la tradicional fiesta de la Pascua militar.

## LONG formará Gobierno en el Vietnam

SAIGON, 6. — El emperador Bao Dai ha encargado a Phan Long que forme nuevo Gobierno que administre el Vietnam, como país independiente dentro de la Unión. Al parecer, Long ha terminado virtualmente la organización de dicho gabinete, y ha manifestado que Bao Dai convocará la Asamblea Constituyente cuando termine la lucha en Cochinchina y una vez que los acuerdos con Francia hayan sido ratificados por el Parlamento francés. También dijo que se celebrarán elecciones libres, pero no señaló fecha. (Efe.)

RECOMIENDA la doctora Vera M. Dean, directora de la Asociación de Política Exterior yanqui, que los Estados Unidos se opongan al comunismo con medidas eficaces y seguras.

EL diario "Der Tagesspiegel" asegura que Rusia está recibiendo armas de Alemania, que son dirigidas por radio hacia Leningrado, donde equipos especiales las recogen en el mar.

SE ha encontrado amordazado y sin sentido al guarda de noche de las fábricas "Ford" que la noche pasada encontró e inutilizó una bomba en dichas instalaciones automovilísticas.

UNA petición de Mao Arthur en el sentido de que se forme una bandera defensiva contra la expansión rusa en el Extremo Oriente, ha sido recibida en las oficinas generales de Estados Unidos.

MOSSEY Bing Sidek y Rosaty Bing Dobi, han sido condenados a muerte, como causantes del asesinato del gobernador de Sarawak, Ducan Stewart, en el mes pasado.

EL Consejo del Atlántico Norte ha dado su aprobación definitiva a los planes estratégicos de defensa de Europa, contra los posibles ataques de Rusia a los países signatarios.

UNOS responsables de Prensa occidentales han recibido la orden de abandonar el territorio checoslovaco, por ser consideradas personas no gratas para la democracia popular.



## BURGOS, AYER

De arriba a abajo: La excelentísima señora doña María Martínez del Campo de Yagüe distribuye juguetes a los niños en la Cruz Roja. — Los hijos de los guardias de la Policía Armada reciben juguetes de manos de la excelentísima señora doña María Victoria Gavilán de Rodríguez de Valcárcel. — Reparto de juguetes a los hijos de los funcionarios municipales. — Información en segunda página de la edición para Burgos (Fotos Villafranca.)

## GOBIERNO APOLITICO EN GRECIA

### Está encabezado por Theotokis

ATENAS, 6. — El rey Pablo de Grecia ha encargado de formar nuevo Gobierno a Juan Theotokis, ex presidente del Parlamento. Al mismo tiempo le ha sugerido la conveniencia de disolver el actual Parlamento y convocar elecciones generales. (Efe.)

## NUEVO GOBIERNO

ATENAS, 6. — Los nombres de los nuevos ministros griegos, después de haber sido superada la crisis del Gobierno anterior, son los siguientes: Reconstrucción, profesor Konomas; Economía Nacional, profesor Papakriakopoulos; Interior, Nicholas Kianopoulos; Agricultura, G. Navromatis; Obras Públicas y Transportes, A. Styrianides; Sanidad, Dr. Volas (abajo, S. Zeppos); Marina mercante, Kanelos; subsecretario de la Armada, contralmirante P. Andonopoulos; subsecretario del Aire, comodoro Kelaidis. Se señala que todos ellos una ca han intervenido activamente en política. (Efe.)

## NORUEGA Y CEILAN reconocen a la CHINA de MAO

### "Alguna vez los ingleses necesitarán de nosotros", dice Cheng Tien

OSLO, 6. — Noruega ha reconocido "de jure" al Gobierno comunista de China. En una breve nota se indica aquella declaración y se da cuenta de que el cónsul general noruego en Shangai tiene instrucciones de participar al Ministerio de Asuntos Exteriores de la República popular china que Noruega está dispuesta a enviar un contingente de Negocios a Pekín. (Efe.)

TAMBIEN CEILAN COLOMBO (Ceilán), 6. — El Gobierno de Ceilán se ha unido al de Inglaterra y ha reconocido oficialmente al régimen comunista chino. (Efe.)

DINAMARCA LE IMITARA COPENHAGUE, 6. — Dinamarca reconocerá el régimen comunista chino en breve, según se declara en los círculos oficiales de esta capital. Se espera que Suecia adopte una actitud semejante. (Efe.)

FRANCIA ESPERA PARIS, 6. — Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha declarado que Francia no piensa reconocer al régimen comunista chino en un futuro inmediato. (Efe.)

COMUNICADO OFICIAL LONDRES, 6. — El Foreign Office ha dado a la publicidad el comunicado en el que se anuncia el reconocimiento del Gobierno comunista chino. Su texto es el siguiente: "El Gobierno de su majestad del Reino Unido ha decidido reconocer al Gobierno central de la República popular china, como el Gobierno "de jure" de China". (Efe.)

ADVERTENCIAS CHINAS LONDRES, 6. — El embajador del Gobierno nacionalista chino, doctor Cheng Tien Hsiang, ha manifestado que a pesar del reconocimiento de los comunistas chinos por parte de Inglaterra "llegará el día en que este país necesite otra vez la ayuda de los nacionalistas". (Efe.)

## PASCUA DEL MULUD

TETUAN, 6. — Con motivo de la Pascua del Mulud, en la que se conmemora el nacimiento de Mahoma, mañana los caídos y autoridades de toda la zona felicitarán y harán entrega a S. A. I. el jalfi de valiosos regalos. Con tal motivo, a las cuatro de la tarde, en la plaza de España, se celebrará la tradicional heda. (Cifra.)

### Superbomba atómica

Es mil veces más potente

NUEVA YORK, 6. — El presidente Truman posee los planos de una superbomba atómica con hidrógeno, mil veces más potente que cualquiera de las armas que existen en la actualidad, según manifiesta el "New York Daily News". (Efe.)

## NORUEGA Y CEILAN reconocen a la CHINA de MAO

### Francfort en BURGOS

ALEMANIA SE DIVIERTE

No se recuerdan unas navidades más ruidosas y alegres

FRANCFORT. (Crónica de nuestro corresponsal). Alemania ha festejado la entrada del redondo 1950 con un alarde de bailes, cenas, bullicio y jarama desconocidos desde tiempos muy lejanos ya. Posiblemente, la inmensa mayoría de los trajes de etiqueta continuarán en los maniqués o colgados de sus perchas por falta de compradores y, sobre todo, de admiradores platónicos, pero en cambio, se asegura que a los comerciantes no les habrá quedado ni una serpiente, ni un gorro de papel, ni un matasuegras, ni siquiera una botella de champán.

TODO VA MEJOR Y no es que el alemán quiera aturdirse, distraerse, olvidarse. El alemán no sabe disimular, y cuando no tiene motivos o ganas de sonreír no hay quien le haga entreabrir los labios. Otras entradas de año le hemos visto celebrar con la cara larga o con una alegría artificial, sin ánimo, más que para pensar en sus calamidades y, si acaso, para confortarse con una copa de agrio caldo del Rhin. Hoy es diferente. Desde luego, en ningún hogar está la vida resuelta, y en muchos, una fotografía ya anticuada recordará mudamente la tragedia del ausente, muerto, desaparecido, prisionero en Rusia, condenado a presidio,

pero en todos hay una estufa llena, una mesa mejor servida, un ropero replegado en partes, quizá un sillón nuevo, o una radio, o una aspiradora eléctrica recién estrenada. Después de esto, nada tiene de extraño que el alemán quiera divertirse francamente. Y, en efecto, esta noche de San Silvestre se ha divertido a lo grande, como nunca.

LO QUE NO PASA Después de las fiestas volverán los problemas de siempre: la vivienda, el trabajo, la política, la división del país, los rusos, la guerra fría. Pero creo que este año las fiestas han sido fiestas al fin y que la melancólica canción de saludo y despedida al erigido abto, el árbol de Navidad, ha sonado por primera vez con un claro tono de esperanza y despreocupación: "Oh tanenbaum, oh tanenbaum, qué verdes son tus hojas!..."

## 250 millones para obras asistenciales

MADRID, 6. — Doscientos cincuenta millones de pesetas invertirá este año la Organización Sindical en obras asistenciales para incrementar la acción exterior en lo cultural y artístico. Su acción se procurará que llegue a las zonas rurales más alejadas y recónditas. (Cifra.)

## Las elecciones inglesas

Se habla del 23 de febrero LONDRES, 6. — Tres periódicos londinenses vaticinan hoy que las elecciones generales británicas serán convocadas para el 23 de febrero. "Los peritos de los partidos políticos predicen, esa fecha", dice el conservador "Daily Mail". "Se insiste en que la fecha de las elecciones será en febrero o a principios de marzo, figurando con las mayores posibilidades la fecha de 23 de febrero", declara "News Chronicle", mientras que "Daily Graphic" también conservador, manifiesta que los laboristas han alquilado para el 22 de febrero nueve grandes salones, lo que parece indicar—dice—hay un de celebrarse en ellos reuniones la víspera de las elecciones. (Efe.)

## Buen tiempo en toda la Península

MADRID, 6. — Información general: Ayer transcurrió el día con buen tiempo en toda la Península. De madrugada, comenzó a llover ligeramente en Galicia. En la costa e a nártica el cielo estaba abierto y en el Duero y Extremadura se formaron algunos bancos de niebla. Tiempo probable: Ligeras lluvias o lloviznas en Galicia y Cantabria. Temperaturas extremas: Máxima, de 20 grados, en Alicante, y mínima, de 6 bajo cero, en Cuenca y Palencia. (Cifra.)

## BEVIN, COMODON

Subirá en sillón las escaleras COLOMBO, 6. — El Gobierno de Ceilán ha ordenado la construcción de un sillón especial, que será elevado por cuatro indígenas, al efecto de que el ministro de Asuntos Exteriores británico, Ernest Bevin, lo utilice desde el coche hasta la sala de conferencias, a la que se le en por una escalera de 27 peldaños, y en la que se reunirán los ministros de Asuntos Exteriores, de la Mancomunidad británica.

## 5 noticias 5

MALAGA, 6. — La Junta Provincial del Puro ha aprobado diversos proyectos de interés para la capital y provincia, los que importan más de tres millones y medio de pesetas. MALAGA, 6. — Ha fallecido el cónsul de Colombia en Málaga, don Jorge Rodríguez. PLASENCIA, 6. — Continúa en su marcha ascendente la crisis económica. En la actualidad se distribuyen comidas a trescientos pobres. SANTA CRUZ DE TENERIFE, 6. — El Ayuntamiento se ha reunido en sesión extraordinaria para tratar sobre asuntos relativos a la economía canaria. ORENSE, 6. — El prelado de la diócesis ha recibido un telegrama de la Santa Sede agradeciendo la felicitación de Navidad que en su día fué cursada.

## CONTRABANDO DE MARIHUANA

VERACRUZ, 6. — Los agentes de Aduanas han dejado en libertad a uno de los cubanos detenidos el martes al tratar de pasar de contrabando más de 500 libras de marihuana. Informan dichos agentes que con dicha cantidad hubieran podido fabricarse 95.000 cigarrillos. (Efe.)



## NUEVA YORK, 6. — Estadísticas publicadas por "Metropolitan Life" indican que la población de los Estados Unidos se eleva a 150.800.000 habitantes. (Efe.)

LONDRES, 6. — Daniel Raven, de 23 años de edad, ha sido ejecutado esta madrugada, después de ser condenado a muerte por haber asesinado a su padre político. Su abogado defensor realizó en los últimos días un gran esfuerzo para conseguir la revisión del caso. Para ello reunió dieciséis mil firmas. (Efe.)

WASHINGTON, 6. — La Aviación Civil ha pedido que se anule el permiso de volar concedido por las autoridades competentes al piloto boliviano Erock Rios Bridow, cuyo aparato de caza chocó con otro de la empresa aérea "Eastern Airlines" el primero de noviembre pasado, causando el mayor desastre en la historia de la aviación comercial. (Efe.)

LYON, 6. — El virus de las dolencias de la boca ha sido fotografiado por primera vez, en el Laboratorio de Óptica de la Facultad de Medicina de Lyon. Un nuevo microscopio electrónico proporciona la imagen del virus con un aumento de sesenta mil diámetros. El tamaño del virus es de una diezmilésima de centímetro. (Efe.)

BUENOS AIRES, 6. — La Policía ha detenido a quince individuos, la mayoría extranjeros, acusados de especular con divisas. En el domicilio de uno de los detenidos se ha encontrado oro acuñado por valor de 400.000 pesos y contrabando de billetes por valor de medio millón de pesos. (Efe.)



Actualmente se encuentra en todo su apogeo la temporada aceituna; ya ha sido recogida la aceituna de los olivos y se procede en los molinos a las faenas de prensado y elaboración del aceite. La "foto" recoge un momento de la faena del traslado de la aceituna a los molinos, en Almedrañejo, provincia de Badajoz. (Foto Cifra.)

## CANADA PROTESTA ANTE HUNGRIA Y RUMANIA

### Por las persecuciones religiosas de sus Gobiernos

OTTAWA, 6. — El Canadá ha enviado notas a Hungría y Rumania protestando por las persecuciones religiosas en los dos países, según se ha anunciado oficialmente en el Ministerio de Asuntos Exteriores. Las protestas fueron entregadas en Budapest y Bucarest por los ministros británicos, porque el Canadá no tiene representación diplomática en ninguna de ambas capitales. Al mismo tiempo, el Ministerio ha anunciado que el miembro del Tribunal Supremo de Nueva Escocia J. L. Hisey representará a Canadá en la Comisión Investigadora de la persecución religiosa tras la cortina de acero.

# CRONICA de la CIUDAD

# La vida en la REGION

## ESPOLON NIÑOS POR REPARTO DE JUGUETES

Ayer fué el día de los niños. Uno se encontraba alegres y satisfechos infantes por todas partes. Parecían un ejército en plan de ocupación desprecupada. No había forma de sustraerse a su presencia. Armados de diabólicos instrumentos pasearon las calles a su antojo, sintiéndose dueños de la situación, disparando pistolas y otros artefactos, haciendo sonar incansablemente sus flautas y demás, constituyeron la nota destacada del día. Un amigo nuestro asegura que ayer pisó a tres o cuatro en el puente de San Pablo, pero como eran tantos nada se dió cuenta y allá debon andar desanzurados entre los sillares y los andamios. No lo creímos, pero de todas formas topamos con niños en aceras y calles fué corrientito. Iban tan entusiasmados con sus juguetes, que la vida de los mayores les traía completamente sin cuidado. Cargados hasta los topes, con los bolsillos repletos de golosinas y chismes, las manadas de niños y niñas dieron la lata a más de un padre, yendo de aquí para allá en un afán exhibicionista del que, francamente, no les consideramos capaces. Hubo casas de veindad en las que las personas propensas al dolor de cabeza hubieron de abandonar, marchándose a la calle, y aun allí seguía persiguiéndoles Jaimito con su tambor y su concha. No se podía evitar.

El gran día de los niños es también el gran día de sus padres, y es lástima que los que no son ni lo uno ni lo otro padezcan a los dos extensos sectores ciudadanos en primer plano. De cualquier manera, uno se siente inclinado a la comprensión y a la sonrisa y la alegría de los "peques" no deja de ser un delicioso marco para el comentario y hasta otro año, que gracias a Dios esto no se repite cada semana, lo cual ya sería otro negocio.

En varios centros oficiales, establecimientos benéficos y en las catequesis, parroquias de A. C. se distribuyeron ayer miles de juguetes entre la grey infantil.

EN EL AYUNTAMIENTO

A las 10 de la mañana dió comienzo el reparto de juguetes a los hijos de todos los empleados municipales, acto que se verificó en el salón de sesiones.

Asistieron al reparto el teniente de alcalde señor Gil Carcedo y los concejales señores Gil Moral, Miranda y Carbonell.

Se repartieron unos ochocientos lotes de bonitos juguetes, y libros.

EN LOS COMEDORES DE "AUXILIO SOCIAL"

La institución benéfica "Auxilio Social", que tantas caridades prodiga entre la clase menesterosa, obsequió ayer mañana con juguetes a los niños que diariamente acuden a los comedores.

El acto se celebró en los comedores del pasado de los Valdeos, presidiéndole el excelentísimo señor gobernador civil, don Alejandro Rodríguez de Valdearcel, y su distinguida esposa, que fueron recibidos por el delegado provincial de "Auxilio Social", don Rafael Ortega Mur.

Los señores De Valdearcel conversaron con los pequeños, dirigiéndoles frases llenas de afecto y cariño.

EN LA CRUZ ROJA

A la 1 de la tarde, en el cuartel de la Brigada Mixta de la Cruz Roja también se efectuó el reparto de juguetes a los hijos de las clases, y de los camilleros de la benéfica institución.

A este simpático acto asistieron el gobernador civil, don Alejandro Rodríguez de Valdearcel, su esposa y la distinguida dama doña María del Carmen Martínez del Campa, de Yagüe, presidenta de honor de la Cruz Roja; el jefe de la Asambléa, doctor Rojas; el médico, señor Ortega Mur, y los oficiales y clases y los camilleros.

El señor Ortega Mur pronunció breve palabras, expresando el agradecimiento en nombre de la Institución a las autoridades burgalesas por el apoyo que la vienen prestando.

A continuación se hizo el reparto de juguetes, que fué efectuado por la señora De Yagüe y por los señores De Valdearcel.

Mañana, domingo, a las 5 de la tarde, se efectuará en el mismo local el reparto de premios y aguilones con que obsequia el señor gobernador civil a los camilleros de la Brigada.

EN EL CUARTEL DE LA POLICIA ARMADA Y DE TRAFICO

Ayer a las 6.30 de la tarde, se efectuó en el cuartel de la Policía Armada y de Tráfico, en la planta baja del Palacio de Justicia, el reparto de juguetes a los 130 niños y 120 niñas, hijos de los guardias de la Policía.

Asistieron el gobernador civil, don Alejandro Rodríguez de Valdearcel, y su distinguida esposa, que fueron recibidos a la puerta del cuartel por el capitán de la Policía, don Marcelino Alonso, y por el alférez, don Isaias Sebastián.

Al aparecer los señores De Val-

dearcel en los tránsites donde esperaban los pequeños con sus padres, fueron objeto de verdaderas muestras de cariño, entregando la niña María Consuelo García a la señora del gobernador un ramo de flores y una bolsa de bombons, obsequio de las fuerzas de la Policía. Acompañaron en el reparto de juguetes, a los señores De Valdearcel, el señor del jefe de la Policía, señor Alonso.

El gobernador y su esposa y la señora del capitán asistieron afectuosamente a los pequeños.

Terminado el acto, el señor gobernador inauguró el bar que la Policía ha establecido para su servicio, instalado con todo confort.



**GRAN TEATRO**

MANANA

**DIA DE GALA**

Un ESTRENO de excepción Humana y realista; profunda y conmovedora; sencilla y delicada como la vida misma...

NOTA. — En atención al extraordinario éxito obtenido por este film en la plaza anterior, su estreno, señalado para hoy, se retrasa a mañana.

Retire sus localidades con anticipación en taquilla.

### Información militar

**ASCENSOS**

Se promueve al empleo de comandante de Intervención al capitán don Ventura Rodríguez Sánchez, y al de capitán del mismo Cuerpo al teniente don Antonio Lasala Coste, con destino en Intervención de los Servicios de Artillería e Ingenieros de Burgos y Oficinas de Intervención de la VI Región, respectivamente, quedando ambos disponibles forzados en la citada Región, plaza de Burgos.

### CONVOCATORIAS

El "Diario Oficial del Ministerio del Ejército" número 4 anuncia concurso para proveer 75 plazas de alumnos especialistas mecánicos electricistas de la rama "A", pudiendo tomar parte los individuos comprendidos entre los 18 y 25 años. Se da un plazo de 40 días para solicitar tomar parte en dicha convocatoria. El mismo "D. O." anuncia convocatoria para proveer 73 plazas de alumnos especialistas parafarmacia, pudiendo tomar parte en ésta los individuos que reúnan las siguientes condiciones: Ser español, soltero o viudo sin hijos y tener la edad comprendida entre los 18 y 25 años, dándose un plazo de 30 días para poder solicitarlo.

### Cartelera

**Café Nuevo Candela**

EL SALON DE LOS EXITOS

**Grandes debuts**

LOS JARQUE. — La pareja eximios HERMANAS ARROYO. — La vocalista ANETINA. — NIEVES ROMARES. — ANGELITA DE CORDOBA.

**DSQUESTA "CANDELA"**

ESMERADO SERVICIO, BAJO NUEVA DIRECCION.

### Casa de Socorro

**ASISTENCIAS**

En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:

Máximo Domingo de 70 años, de Burgos, transiente, de bronquitis. Pasó al Hospital Provincial.

Rafael del Olmo, de 15 años, Barrio Gimeno, 18, de herida incisa en el muslo derecho, producida con una navaja, jugando.

**Farmacias de guardia**

Señor Cano, Espolon, 36, y señora viuda de Marcos, San Pablo, 24.

**Sala de Fiestas**

(Temperatura acondicionada)

3'30, CAFE Y ATRACCIONES; 7'30, GRAN BAILE DE MODA; 11'30, BAILE ESPECIAL DE FIN DE SEMANA.

Chiqui Rodri, Paulina Otero, Carmenolita Esteso, Mary Sol Montemar, Los Chimberos y Orquesta Abalos

UN PROGRAMA DE VARIACIONES INSUPERABLE!

**Popular Cinema**

— 5 a 11 continua —

SIGUE EN EXITO DE

**Camino de Rio**

y

**Los últimos filibusteros**

(Segunda parte de "EL HIJO DEL CORSARIO ROJO")

**AVENIDA** — Temperatura 23 grados —

HOY, 5'30, 7'45 y 11 NOCHE

El más grande acontecimiento de la temporada

**RAICES DE PASION**

Sublime - Espectacular - Dramática - Emocionante

Adaptada unánimemente como la mejor película en TECNICOOLOR

**CORDON XIV ESTRENO EXTRAORDINARIO**

5'45, 7'45 y 11 noche

**MARIA FELIX**

EN una mujer CUALQUIERA

Un auténtico triunfo del cine nacional

CON ANTONIO VILAR

Dirección RAFAEL GIL

Numerada de hoy y domingo, taquilla desde las 12 o teléfono 2537.

**Gran Teatro** — A las 5'15, 7'45 y 11

ULTIMAS Y DEFINITIVAS EXHIBICIONES

**RIO ABAJO**

(Teñicolor)

VONNE DE CARLO - ROD CAMERON - DAN DURYEA

¡¡LA SUPERACION DEL GENERO!!

**Cine Calatravas** — A las 5, 7'45 y 11

ULTIMAS Y DEFINITIVAS EXHIBICIONES

**HAMLET**

PRINCEPE DE DINAMARCA

¡¡UNA PELICULA QUE RECORDARA SIEMPRE!!

### Solemne recepción militar en Capitanía

Con motivo de la Pascua militar tuvo lugar ayer mañana, a las 12, una recepción militar, a la que asistieron todos los jefes y oficiales de la plaza.

En el edificio se situó una compañía del Regimiento de Infantería de Sag. Marcial con bandera y música, encargada de rendir los honores de ordenanza.

El acto, en principio interpretándose el "Himno Nacional".

En el salón del trono se situó en el estrado el capitán general de la VI Región Militar, don Juan Yagüe Blanco, a quien acompañaban los generales señores Ibáñez de Alderaca, Gil Verdejo, Durán, Aizpuru, Moliner, Larrea y Troncoso.

Todos los jefes y oficiales desfilaron ante S. E. y al final volvió a interpretarse el "Himno Nacional".

Las fuerzas de Infantería desfilaron a continuación ante la primera autoridad militar y generales.

Con motivo de la Pascua militar, una comisión de jefes y oficiales, presidida por el comandante de Artillería don Antonio de Santiago visitó a las autoridades civiles y eclesiásticas, cambiándose afectuosas frases de cordialidad y afecto.

### Concierto del Orfeón Burgalés en honor de los asilados en la Beneficencia Provincial

Continuando la inveterada costumbre de años anteriores, el Orfeón Burgalés dió ayer, a las 12 de la mañana, un concierto en la Casa de Caridad en honor de los asilados, que consiguió un ruidoso éxito.

Al acto asistieron el presidente de la Diputación Provincial, señor Martín Cobos; los componentes de la Comisión Permanente de la misma, diputados señores López Mata, Mazuela, Moliner; el visitador, señor Plaza; el secretario de la Corporación, señor Martínez Díaz; el director del Establecimiento, don Ricardo Ortega; los capellanes don Tomás Mata y don Luis Rubio; la directiva del Orfeón, la superiora, sor Marcolina; las hermanas de la Caridad que prestan sus servicios en el centro, los funcionarios del mismo y los asilados.

En uno de los intermedios del concierto llegó el padre Tobar, obispo de Cúcuta, acompañado del padre Aguirre, superior de los Padres Paules de Pamplona, que fué saludado por los concurrentes y se sentó con la presidencia.

Bajo la dirección del maestro señor Quesada dió comienzo el concierto, interpretándose el villancico "Noche de paz", armonizado por el subdirector del Orfeón, señor Sarmiento. A continuación, otro villancico titulado "Suenan las campanas".

En honor del obispo se cantó, con toda perfección, "Nana", del maestro Quesada, que, como las obras anteriores, obtuvo grandes aplausos.

También se interpretó la romanza "Rosa fresca", de Antonio José, otra obra para hombres solos. "La ronda", de motivos ríscos burgaleses, de la que es autor el director del Orfeón, señor Quesada, que,

### EL RECITAL POETICO DE AYER

Como estaba anunciado, ayer se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento de Gamonal, el recital poético a cargo de Fernández Cuetó. Hizo la presentación el escritor y poeta Justo R. Vázquez-Alba. Presidió el acto el señor alcalde, don Florencio Dugué, Gómez, acompañado de los demás miembros de la Corporación. El recital obtuvo un completo éxito. Fueron recitadas por Fernández Cuetó poesías de Rubén Darío, Lope de Vega, Calderón de la Barca, García Lorca, Vázquez-Alba y José del Río.

### Servicio de ambulancia

El doctor Escribano nació en Pedrosa del Príncipe (Burgos), donde transcurrió los años de su juventud y a cuya tierra se sintió profundamente unido por un cariño que no deja de demostrar a pesar de su larga ausencia. Bien patentes están el grupo escolar construído a sus expensas en su pueblo natal y los estudios histórico-científicos hechos recientemente en el Monasterio de las Huélgas.

En 1896 ganó por oposición la cátedra de Anatomía Descriptiva y Embriología de la Facultad de Medicina de Granada, de la que pasó en 1903 a la de Terapéutica Quirúrgica y durante bastantes años tuvo acumulada una de Patología Quirúrgica.

Maestro en la plena acepación de la palabra de muchas generaciones de médicos.

### AÑO NUEVO La Horra

Con la clásica alegría se celebró en los hogares de nuestra villa el nacimiento del Niño Dios. En la parroquia hubo la tradicional misa de Gallo, con ministros, que cantó la Comunidad de la Sagrada Familia interpretando una bonita pastorela.

### El Dr. Escribano, premio "Cauder" de Medicina

Nació en Pedrosa del Príncipe y tiene 79 años

La Real Academia de Medicina de Madrid ha otorgado el premio "CAUDER" de 1949-1950, al ilustre y venerable doctor don Victor Escribano García, decano honorario y catedrático jubilado de la Facultad de Medicina de Granada. El premio, según el Estatuto fundacional, se concede para premiar cada año a un médico español que por su "talento, trabajos y virtudes, verdaderamente demostrados dentro del ejercicio de la Medicina", designe la Academia.

En años anteriores han sido galardonados con este premio ilustres personalidades de la Medicina española, entre las que se encuentran los doctores Martínez Vargas, Ramón y Cajal, Barraquer, Domingo Sánchez, Gálvez Ginechero y otros igualmente "nuestros", a los que agrega ahora la Academia la figura ilustre de don Victor Escribano, cuyo prestigio en el campo de la Cirugía alcanza alturas que muy pocos pueden igualar, como refiere en palabras con su nobleza como autor de libros profesionales. En el orden personal, su actividad de ejemplar caballero, cristiano, se traduce en obras fecundas que a lo largo de su vida —cuenta setenta y nueve años— ha ido dejando como luminosa señal; a la obra de ellas, la de la Escuela del Ave María, cuyo Patronato preside, ya que tan firmemente estuvo unido a su benemérito fundador y copaisano, don Andrés Manjón.

El doctor Escribano nació en Pedrosa del Príncipe (Burgos), donde transcurrió los años de su juventud y a cuya tierra se sintió profundamente unido por un cariño que no deja de demostrar a pesar de su larga ausencia. Bien patentes están el grupo escolar construído a sus expensas en su pueblo natal y los estudios histórico-científicos hechos recientemente en el Monasterio de las Huélgas.

En 1896 ganó por oposición la cátedra de Anatomía Descriptiva y Embriología de la Facultad de Medicina de Granada, de la que pasó en 1903 a la de Terapéutica Quirúrgica y durante bastantes años tuvo acumulada una de Patología Quirúrgica.

Maestro en la plena acepación de la palabra de muchas generaciones de médicos.

### Aranda de Duero

**Fiestas Navideñas**

Con la concurrencia acostumbrada de fieles, se han celebrado los cultos propios de estas festividades. La tradicional misa de gallo oficiada por nuestro celoso sacerdote, don Julián Muñoz, y asistido por don Simón Inés, conde de San Juan, y P. Sevriano Rodríguez, C. M. F., e hijo de Aranda; fué numerosísima en asistencia, siendo muy crecido el número de los que se acercaron a recibir el Pan de los Angeles.

El clánico de villancicos fué armonizado por la rondalla "La Ribersa", dirigida muy acertadamente por el joven Raúl Brasa. Una mejor sonantía por el día de Nochebuena, se repartió por el ilustre Ayuntamiento raciones de pan para los pobres acogidos a la beneficencia y por "Auxilio Social" se distribuyó 1.600 pesetas entre los pobres de la población y por Falange Española el racionamiento gratuito para cincuenta familias, ascendiendo a unos 200 racionamientos, aproximadamente.

Entre los "beñenes" que hemos visitado hemos encontrado un mayor número que en pasados años, más artístico, y algunos de un gusto verdaderamente extraordinario, sobresaliendo el del señor director del Banco Español de Crédito y amigo nuestro, don Grato Beato y mereciendo destacarse entre todo, como algo muy extraordinario y verdaderamente artístico, el perteneciente al señor: que sin duda alguna ha logrado exponer al momento su público que lo admira a una verdadera maravilla.

Y ya en estos días de fin de año y en nombre de usted, V. O. DE CASTILLA, deseamos a nuestros lectores de la villa de Duero una feliz salida de año y p. s. p. y ferrocarrilismo año nuevo.

**COMPLACENCIA RELIGIOSA**

El 27 del pasado diciembre, y en los locales del depósito de máquinas de la R. E. N. F. E., tuvo lugar una brillantísima conferencia religiosa a cargo del R. P. Marcelino Bologina, S. J., la cual fué presidida por el señor economo de la parroquia de San Juan, don Gaudencio Moreno, y personal superior de las distintas dependencias. Asistieron unos 120 obreros ferroviarios y el orador fué aplaudidísimo al terminar su brillante disertación.

### Gran Teatro

MANANA

**DIA DE GALA**

Un ESTRENO de excepción Humana y realista; profunda y conmovedora; sencilla y delicada como la vida misma...

NOTA. — En atención al extraordinario éxito obtenido por este film en la plaza anterior, su estreno, señalado para hoy, se retrasa a mañana.

Retire sus localidades con anticipación en taquilla.

### Concierto del Orfeón Burgalés en honor de los asilados en la Beneficencia Provincial

Continuando la inveterada costumbre de años anteriores, el Orfeón Burgalés dió ayer, a las 12 de la mañana, un concierto en la Casa de Caridad en honor de los asilados, que consiguió un ruidoso éxito.

Al acto asistieron el presidente de la Diputación Provincial, señor Martín Cobos; los componentes de la Comisión Permanente de la misma, diputados señores López Mata, Mazuela, Moliner; el visitador, señor Plaza; el secretario de la Corporación, señor Martínez Díaz; el director del Establecimiento, don Ricardo Ortega; los capellanes don Tomás Mata y don Luis Rubio; la directiva del Orfeón, la superiora, sor Marcolina; las hermanas de la Caridad que prestan sus servicios en el centro, los funcionarios del mismo y los asilados.

En uno de los intermedios del concierto llegó el padre Tobar, obispo de Cúcuta, acompañado del padre Aguirre, superior de los Padres Paules de Pamplona, que fué saludado por los concurrentes y se sentó con la presidencia.

Bajo la dirección del maestro señor Quesada dió comienzo el concierto, interpretándose el villancico "Noche de paz", armonizado por el subdirector del Orfeón, señor Sarmiento. A continuación, otro villancico titulado "Suenan las campanas".

En honor del obispo se cantó, con toda perfección, "Nana", del maestro Quesada, que, como las obras anteriores, obtuvo grandes aplausos.

También se interpretó la romanza "Rosa fresca", de Antonio José, otra obra para hombres solos. "La ronda", de motivos ríscos burgaleses, de la que es autor el director del Orfeón, señor Quesada, que,

### El Dr. Escribano, premio "Cauder" de Medicina

Nació en Pedrosa del Príncipe y tiene 79 años

La Real Academia de Medicina de Madrid ha otorgado el premio "CAUDER" de 1949-1950, al ilustre y venerable doctor don Victor Escribano García, decano honorario y catedrático jubilado de la Facultad de Medicina de Granada. El premio, según el Estatuto fundacional, se concede para premiar cada año a un médico español que por su "talento, trabajos y virtudes, verdaderamente demostrados dentro del ejercicio de la Medicina", designe la Academia.

En años anteriores han sido galardonados con este premio ilustres personalidades de la Medicina española, entre las que se encuentran los doctores Martínez Vargas, Ramón y Cajal, Barraquer, Domingo Sánchez, Gálvez Ginechero y otros igualmente "nuestros", a los que agrega ahora la Academia la figura ilustre de don Victor Escribano, cuyo prestigio en el campo de la Cirugía alcanza alturas que muy pocos pueden igualar, como refiere en palabras con su nobleza como autor de libros profesionales. En el orden personal, su actividad de ejemplar caballero, cristiano, se traduce en obras fecundas que a lo largo de su vida —cuenta setenta y nueve años— ha ido dejando como luminosa señal; a la obra de ellas, la de la Escuela del Ave María, cuyo Patronato preside, ya que tan firmemente estuvo unido a su benemérito fundador y copaisano, don Andrés Manjón.

El doctor Escribano nació en Pedrosa del Príncipe (Burgos), donde transcurrió los años de su juventud y a cuya tierra se sintió profundamente unido por un cariño que no deja de demostrar a pesar de su larga ausencia. Bien patentes están el grupo escolar construído a sus expensas en su pueblo natal y los estudios histórico-científicos hechos recientemente en el Monasterio de las Huélgas.

En 1896 ganó por oposición la cátedra de Anatomía Descriptiva y Embriología de la Facultad de Medicina de Granada, de la que pasó en 1903 a la de Terapéutica Quirúrgica y durante bastantes años tuvo acumulada una de Patología Quirúrgica.

Maestro en la plena acepación de la palabra de muchas generaciones de médicos.

### Aranda de Duero

**Fiestas Navideñas**

Con la concurrencia acostumbrada de fieles, se han celebrado los cultos propios de estas festividades. La tradicional misa de gallo oficiada por nuestro celoso sacerdote, don Julián Muñoz, y asistido por don Simón Inés, conde de San Juan, y P. Sevriano Rodríguez, C. M. F., e hijo de Aranda; fué numerosísima en asistencia, siendo muy crecido el número de los que se acercaron a recibir el Pan de los Angeles.

El clánico de villancicos fué armonizado por la rondalla "La Ribersa", dirigida muy acertadamente por el joven Raúl Brasa. Una mejor sonantía por el día de Nochebuena, se repartió por el ilustre Ayuntamiento raciones de pan para los pobres acogidos a la beneficencia y por "Auxilio Social" se distribuyó 1.600 pesetas entre los pobres de la población y por Falange Española el racionamiento gratuito para cincuenta familias, ascendiendo a unos 200 racionamientos, aproximadamente.

Entre los "beñenes" que hemos visitado hemos encontrado un mayor número que en pasados años, más artístico, y algunos de un gusto verdaderamente extraordinario, sobresaliendo el del señor director del Banco Español de Crédito y amigo nuestro, don Grato Beato y mereciendo destacarse entre todo, como algo muy extraordinario y verdaderamente artístico, el perteneciente al señor: que sin duda alguna ha logrado exponer al momento su público que lo admira a una verdadera maravilla.

Y ya en estos días de fin de año y en nombre de usted, V. O. DE CASTILLA, deseamos a nuestros lectores de la villa de Duero una feliz salida de año y p. s. p. y ferrocarrilismo año nuevo.

**COMPLACENCIA RELIGIOSA**

El 27 del pasado diciembre, y en los locales del depósito de máquinas de la R. E. N. F. E., tuvo lugar una brillantísima conferencia religiosa a cargo del R. P. Marcelino Bologina, S. J., la cual fué presidida por el señor economo de la parroquia de San Juan, don Gaudencio Moreno, y personal superior de las distintas dependencias. Asistieron unos 120 obreros ferroviarios y el orador fué aplaudidísimo al terminar su brillante disertación.

### Gran Teatro

MANANA

**DIA DE GALA**

Un ESTRENO de excepción Humana y realista; profunda y conmovedora; sencilla y delicada como la vida misma...

NOTA. — En atención al extraordinario éxito obtenido por este film en la plaza anterior, su estreno, señalado para hoy, se retrasa a mañana.

Retire sus localidades con anticipación en taquilla.

### Concierto del Orfeón Burgalés en honor de los asilados en la Beneficencia Provincial

Continuando la inveterada costumbre de años anteriores, el Orfeón Burgalés dió ayer, a las 12 de la mañana, un concierto en la Casa de Caridad en honor de los asilados, que consiguió un ruidoso éxito.

Al acto asistieron el presidente de la Diputación Provincial, señor Martín Cobos; los componentes de la Comisión Permanente de la misma, diputados señores López Mata, Mazuela, Moliner; el visitador, señor Plaza; el secretario de la Corporación, señor Martínez Díaz; el director del Establecimiento, don Ricardo Ortega; los capellanes don Tomás Mata y don Luis Rubio; la directiva del Orfeón, la superiora, sor Marcolina; las hermanas de la Caridad que prestan sus servicios en el centro, los funcionarios del mismo y los asilados.

En uno de los intermedios del concierto llegó el padre Tobar, obispo de Cúcuta, acompañado del padre Aguirre, superior de los Padres Paules de Pamplona, que fué saludado por los concurrentes y se sentó con la presidencia.

Bajo la dirección del maestro señor Quesada dió comienzo el concierto, interpretándose el villancico "Noche de paz", armonizado por el subdirector del Orfeón, señor Sarmiento. A continuación, otro villancico titulado "Suenan las campanas".

En honor del obispo se cantó, con toda perfección, "Nana", del maestro Quesada, que, como las obras anteriores, obtuvo grandes aplausos.

También se interpretó la romanza "Rosa fresca", de Antonio José, otra obra para hombres solos. "La ronda", de motivos ríscos burgaleses, de la que es autor el director del Orfeón, señor Quesada, que,

### El Dr. Escribano, premio "Cauder" de Medicina

Nació en Pedrosa del Príncipe y tiene 79 años

La Real Academia de Medicina de Madrid ha otorgado el premio "CAUDER" de 1949-1950, al ilustre y venerable doctor don Victor Escribano García, decano honorario y catedrático jubilado de la Facultad de Medicina de Granada. El premio, según el Estatuto fundacional, se concede para premiar cada año a un médico español que por su "talento, trabajos y virtudes, verdaderamente demostrados dentro del ejercicio de la Medicina", designe la Academia.

En años anteriores han sido galardonados con este premio ilustres personalidades de la Medicina española, entre las que se encuentran los doctores Martínez Vargas, Ramón y Cajal, Barraquer, Domingo Sánchez, Gálvez Ginechero y otros igualmente "nuestros", a los que agrega ahora la Academia la figura ilustre de don Victor Escribano, cuyo prestigio en el campo de la Cirugía alcanza alturas que muy pocos pueden igualar, como refiere en palabras con su nobleza como autor de libros profesionales. En el orden personal, su actividad de ejemplar caballero, cristiano, se traduce en obras fecundas que a lo largo de su vida —cuenta setenta y nueve años— ha ido dejando como luminosa señal; a la obra de ellas, la de la Escuela del Ave María, cuyo Patronato preside, ya que tan firmemente estuvo unido a su benemérito fundador y copaisano, don Andrés Manjón.

El doctor Escribano nació en Pedrosa del Príncipe (Burgos), donde transcurrió los años de su juventud y a cuya tierra se sintió profundamente unido por un cariño que no deja de demostrar a pesar de su larga ausencia. Bien patentes están el grupo escolar construído a sus expensas en su pueblo natal y los estudios histórico-científicos hechos recientemente en el Monasterio de las Huélgas.

En 1896 ganó por oposición la cátedra de Anatomía Descriptiva y Embriología de la Facultad de Medicina de Granada, de la que pasó en 1903 a la de Terapéutica Quirúrgica y durante bastantes años tuvo acumulada una de Patología Quirúrgica.

Maestro en la plena acepación de la palabra de muchas generaciones de médicos.

### Aranda de Duero

**Fiestas Navideñas**

Con la concurrencia acostumbrada de fieles, se han celebrado los cultos propios de estas festividades. La tradicional misa de gallo oficiada por nuestro celoso sacerdote, don Julián Muñoz, y asistido por don Simón Inés, conde de San Juan, y P. Sevriano Rodríguez, C. M. F., e hijo de Aranda; fué numerosísima en asistencia, siendo muy crecido el número de los que se acercaron a recibir el Pan de los Angeles.

El clánico de villancicos fué armonizado por la rondalla "La Ribersa", dirigida muy acertadamente por el joven Raúl Brasa. Una mejor sonantía por el día de Nochebuena, se repartió por el ilustre Ayuntamiento raciones de pan para los pobres acogidos a la beneficencia y por "Auxilio Social" se distribuyó 1.600 pesetas entre los pobres de la población y por Falange Española el racionamiento gratuito para cincuenta familias, ascendiendo a unos 200 racionamientos, aproximadamente.

Entre los "beñenes" que hemos visitado hemos encontrado un mayor número que en pasados años, más artístico, y algunos de un gusto verdaderamente extraordinario, sobresaliendo el del señor director del Banco Español de Crédito y amigo nuestro, don Grato Beato y mereciendo destacarse entre todo, como algo muy extraordinario y verdaderamente artístico, el perteneciente al señor: que sin duda alguna ha logrado exponer al momento su público que lo admira a una verdadera maravilla.

Y ya en estos días de fin de año y en nombre de usted, V. O. DE CASTILLA, deseamos a nuestros lectores de la villa de Duero una feliz salida de año y p. s. p. y ferrocarrilismo año nuevo.

**COMPLACENCIA RELIGIOSA**

El 27 del pasado diciembre, y en los locales del depósito de máquinas de la R. E. N. F. E., tuvo lugar una brillantísima conferencia religiosa a cargo del R. P. Marcelino Bologina, S. J., la cual fué presidida por el señor economo de la parroquia de San Juan, don Gaudencio Moreno, y personal superior de las distintas dependencias. Asistieron unos 120 obreros ferroviarios y el orador fué aplaudidísimo al terminar su brillante disertación.

### Gran Teatro

MANANA

**DIA DE GALA**

Un ESTRENO de excepción Humana y realista; profunda y conmovedora; sencilla y delicada como la vida misma...

NOTA. — En atención al extraordinario éxito obtenido por este film en la plaza anterior, su estreno, señalado para hoy, se retrasa a mañana.

Retire sus localidades con anticipación en taquilla.

### Concierto del Orfeón Burgalés en honor de los asilados en la Beneficencia Provincial

Continuando la inveterada costumbre de años anteriores, el Orfeón Burgalés dió ayer, a las 12 de la mañana, un concierto en la Casa de Caridad en honor de los asilados, que consiguió un ruidoso éxito.

Al acto asistieron el presidente de la Diputación Provincial, señor Martín Cobos; los componentes de la Comisión Permanente de la misma, diputados señores López Mata, Mazuela, Moliner; el visitador, señor Plaza; el secretario de la Corporación, señor Martínez Díaz; el director del Establecimiento, don Ricardo Ortega; los capellanes don Tomás Mata y don Luis Rubio; la directiva del Orfeón, la superiora, sor Marcolina; las hermanas de la Caridad que prestan sus servicios en el centro, los funcionarios del mismo y los asilados.

En uno de los intermedios del concierto llegó el padre Tobar, obispo de Cúcuta, acompañado del padre Aguirre, superior de los Padres Paules de Pamplona, que fué saludado por los concurrentes y se sentó con la presidencia.

Bajo la dirección del maestro señor Quesada dió comienzo el concierto, interpretándose el villancico "Noche de paz", armonizado por el subdirector del Orfeón, señor Sarmiento. A continuación, otro villancico titulado "Suenan las campanas".

En honor del obispo se cantó, con toda perfección, "Nana", del maestro Quesada, que, como las obras anteriores, obtuvo grandes aplausos.

También se interpretó la romanza "Rosa fresca", de Antonio José, otra obra para hombres solos. "La ronda", de motivos ríscos burgaleses, de la que es autor el director del Orfeón, señor Quesada, que,

### El Dr. Escribano, premio "Cauder" de Medicina

Nació en Pedrosa del Príncipe y tiene 79 años

La Real Academia de Medicina de Madrid ha otorgado el premio "CAUDER" de 1949-1950, al ilustre y venerable doctor don Victor Escribano García, decano honorario y catedrático jubilado de la Facultad de Medicina de Granada. El premio, según el Estatuto fundacional, se concede para premiar cada año a un médico español que por su "talento, trabajos y virtudes, verdaderamente demostrados dentro del ejercicio de la Medicina", designe la Academia.

En años anteriores han sido galardonados con este premio ilustres personalidades de la Medicina española, entre las que se encuentran los doctores Martínez Vargas, Ramón y Cajal, Barraquer, Domingo Sánchez, Gálvez Ginechero y otros igualmente "nuestros", a los que agrega ahora la Academia la figura ilustre de don Victor Escribano, cuyo prestigio en el campo de la Cirugía alcanza alturas que muy pocos pueden igualar, como refiere en palabras con su nobleza como autor de libros profesionales. En el orden personal, su actividad de ejemplar caballero, cristiano, se traduce en obras fecundas que a lo largo de su vida —cuenta setenta y nueve años— ha ido dejando como luminosa señal; a la obra de ellas, la de la Escuela del Ave María, cuyo Patronato preside, ya que tan firmemente estuvo unido a su benemérito fundador y copaisano, don Andrés Manjón.

El doctor Escribano nació en Pedrosa del Príncipe (Burgos), donde transcurrió los años de su juventud y a cuya tierra se sintió profundamente unido por un cariño que no deja de demostrar a pesar de su larga ausencia. Bien patentes están el grupo escolar construído a sus expensas en su pueblo natal y los estudios histórico-científicos hechos recientemente en el Monasterio de las Huélgas.

En 1896 ganó por oposición la cátedra de Anatomía Descriptiva y Embriología de la Facultad de Medicina de Granada, de la que pasó en 1903 a la de Terapéutica Quirúrgica y durante bastantes años tuvo acumulada una de Patología Quirúrgica.

Maestro en la plena acepación de la palabra de muchas generaciones de médicos.

### Misa de pontifical en la Catedral

Para solemnizar la festividad del día, en el Santo-Templo Metropolitano, celebró misa de pontifical el reverendísimo señor arzobispo, que fué recibido a la puerta principal del templo por el Cabildo Metropolitano, dirigiéndose a su trono del presbiterio.

Acto seguido se organizó la procesión por las naves del templo, que estuvo presidida por el arzobispo, S. E. tenía de presbítero, asistente al don don Juanaventura Díez y Díez; de diácono de honor a los señores Del Campo y Teniño, y de misa, a los señores Barrocana y Ayala.

Predicó acerca de la Epifanía del Señor el magistral don Angel Cienza.

La capilla de música cantó la misa solemne.

### Función de cine en honor de los asilados provinciales por la Caja de Ahorros Municipal

Ayer por la tarde, la Caja de Ahorros Municipal obsequió a los asilados de la Beneficencia provincial con una función de cine con apartos de su propiedad en la Casa de Caridad, a la que asistieron el visitador, señor Plaza; el director del centro, señor Ortega; los capellanes señores Mata y Rubio y las hermanas de la Caridad y los asilados y enfermos convalescentes.

Se pasaron por la pantalla películas instructivas, que fueron muy del agrado de los asistentes.

### CORREO A GUINEA

El vapor "Dómín", de la Compañía Transmediterránea, saldrá de Barcelona el 17 de enero actual, de Valencia, el 19; de Cádiz, el 21; de Las Palmas, el 24; y de Tenerife, el 25, conduciendo correspondencia y valijas diplomáticas para el Golfo de Guinea.

### Aranda de Duero

# FUERTE LUCHA EN EL CAMPEONATO DE ATLETISMO

## Sáez batió la marca provincial de triple salto

### Mañana comenzarán las pruebas a las 10'30

Ayer, en las pistas de la Ciudad Deportiva, se celebró la primera jornada del campeonato de atletismo provincial para el "Trofeo de Navidad".

Pequeña gente para presenciar las pruebas, un buen número de atletas —los mejores burgaleses— una mañana francamente agradable para la práctica del atletismo, si bien las pistas se hallaban excesivamente húmedas lo que impide realizar buenas marcas, y una buena organización, que simultáneamente con el campeonato de atletismo, da finiquito a la jornada.

Desde los primeros momentos se ve que el campeonato será un refrendo entre los conjuntos de la S. D. Militar y Arlanza F. J., que han presentado sus mejores cuadros.

Militar, 73 puntos; segundo, Arlanza, 72; tercero, Unión, 49; cuarto, Castilla, 3.

Mañana finalizará el campeonato, con las siguientes pruebas: 100, 400, 1.500 m. fijos; longitud, pértiga, peso, martillo y relevos 4x100.

La jornada dará comienzo a las diez y media en punto de la mañana, habiéndose rogado a las sociedades organizadoras, lo hagamos público, rogando la más puntual asistencia.

En las pruebas de ayer, merece destacarse la actuación de los atletas Rivilla, que aunque batió de forma por falta de entrega-

miento, nos demostró sus excepcionales facultades y Sanjurjo, que en la prueba de 800 m., tuvo un digno rival de Gaspar, con el que entró en la meta por el lado, después de un formidable esfuerzo.

Fue el primero en marcar el Alavés, al ser castigado Arín, injustamente, con un "penalty", que sólo existió en la imaginación del árbitro, señor Hidalgo. Lanzó el castigo Lamba, fuerte y alto, y aunque el guardameta mirandés llegó a tocar la pelota, no pudo evitar el tanto.

No se desanimó el Mirandés y, poniendo mucho coraje y juego, logró establecer un ligero dominio que no dio resultado por la mala suerte en los remates que Zubi, Miguelito y Reán, enviaron sobre la meta defendida por Salazar.

A los treinta y cinco minutos entró Gamboa y Cabido, ganando la acción al portero del Mirandés, obtuvo el segundo tanto.

Poco después, en un barullo frente a la puerta alavesista, Olasolo consiguió marcar el primero del Mirandés, finalizando así el primer tiempo.

Así como la primera parte hicieron los nuestros un aceptable juego, en la segunda se durmieron un poco, y a los quince minutos, Méndez, de cabeza, batía a Mundo, poniendo el marcador en 3-1. Cinco minutos después el señor Hidalgo sancionó una falta cometida por Polvorinos con otro "penalty", que lanzó también Gamboa, consiguiendo el cuarto tanto alavesista.

Se desmoronizó el Mirandés, imponiéndose fácilmente el once vitoriano. A los cuarenta minutos sacó Alcey un "corner", y Malón, de cabeza, limpiamente, marcó el segundo tanto mirandés. Finalizó el partido con el 4-2 apuntado.

El Alavés consiguió por fin vencer al Mirandés en Mendizorrosa, después de varias temporadas de negativo resultado, pero no por el 9-0 que anunciaba el cartel que vimos sacar a un sector de público que alardeaba de obtener un resultado de escándalo.

Por los vitorianos destacan

# EL ALAVES CONSIGUE vencer en Mendizorrosa AL MIRANDES (4-2)

## 2 goles de «penalty» consiguieron los vitorianos

Registró Mendizorrosa una magnífica entrada, sin duda la mejor desde hace varias temporadas. Desde Miranda se desplazaron mil quinientos espectadores para presenciar el encuentro.

Fue el primero en marcar el Alavés, al ser castigado Arín, injustamente, con un "penalty", que sólo existió en la imaginación del árbitro, señor Hidalgo. Lanzó el castigo Lamba, fuerte y alto, y aunque el guardameta mirandés llegó a tocar la pelota, no pudo evitar el tanto.

No se desanimó el Mirandés y, poniendo mucho coraje y juego, logró establecer un ligero dominio que no dio resultado por la mala suerte en los remates que Zubi, Miguelito y Reán, enviaron sobre la meta defendida por Salazar.

A los treinta y cinco minutos entró Gamboa y Cabido, ganando la acción al portero del Mirandés, obtuvo el segundo tanto.

Poco después, en un barullo frente a la puerta alavesista, Olasolo consiguió marcar el primero del Mirandés, finalizando así el primer tiempo.

Así como la primera parte hicieron los nuestros un aceptable juego, en la segunda se durmieron un poco, y a los quince minutos, Méndez, de cabeza, batía a Mundo, poniendo el marcador en 3-1. Cinco minutos después el señor Hidalgo sancionó una falta cometida por Polvorinos con otro "penalty", que lanzó también Gamboa, consiguiendo el cuarto tanto alavesista.

Se desmoronizó el Mirandés, imponiéndose fácilmente el once vitoriano. A los cuarenta minutos sacó Alcey un "corner", y Malón, de cabeza, limpiamente, marcó el segundo tanto mirandés. Finalizó el partido con el 4-2 apuntado.

El Alavés consiguió por fin vencer al Mirandés en Mendizorrosa, después de varias temporadas de negativo resultado, pero no por el 9-0 que anunciaba el cartel que vimos sacar a un sector de público que alardeaba de obtener un resultado de escándalo.

Por los vitorianos destacan

pon Félix, Gamboa y Cabido, y por los nuestros, Eduz, sobre todos, seguido de Miguelito, Carmelo y Grijuela, Olasolo, nulo por completo. El arbitraje del señor Hidalgo no satisfizo a nadie.

El público vitoriano, excesivamente apasionado, y parte de él observó una conducta muy poco deportiva.

Alineaciones: Alavés. — Salazar; Birchínaga, Elorza, Corta; Félix, Anda; Gamboa, Méndez, Cabido, Zugazagoitia y Páñandrés.

Mirandés. — Mundo; Arín, Polvorinos, Grijuela, Miguelito, Carmelo; Olasolo, Eduz, Zubi, Malón y Alcey.

# Buzón de los lectores MAS SOBRE EL CAMPEONATO GALGUERO

## Carta del presidente de la Federación del Norte

En relación con la carta que publicamos del señor Bueno, ayer recibimos la siguiente del presidente de la Federación Galguera del Norte. Por nuestra parte y sin entrar en el fondo del asunto en discusión, nos limitamos a insertarla íntegra:

Señor director de "La Voz de Castilla":

Muy señor mío:

A mi llegada a ésta he leído en el diario de su digna dirección, con fecha 4 del actual, una carta firmada por don Manuel Bueno, propietario de la galga "Dalia", a quien mucho estimó, lamentando, por esta causa, debidamente, que la misma está llena de inexactitudes y equivocaciones.

Primeramente debo manifestar que el señor Bueno desconoce en absoluto el "Código de carreras en camión", ya que en ningún artículo se habla de un día de vacaciones, o descanso para los galgos y menos aun tratándose de carreras de una misma fase. El único artículo que habla de suspensiones, etc., etc., es el 26, página 16 del Código, que dice textualmente:

"Cualquier competición señalada para celebrarse en fecha determinada podrá ser suspendida, aplazada o trasladada por la autoridad deportiva federativa correspondiente. (La regional)."

"Si una vez en el cazadero se considerase por el comisario regional y juez de campo, asesorados por el director de carreras y director de caza, que el tiempo o las condiciones del terreno son impropios para cazar, podrán aplazarse las carreras, indicando el momento, hora, día y sitio para las próximas, y como "máximo", dentro de los dos días siguientes a la aplazada." NO HABEA DE MINIMO.

Pues bien; esto último se hizo, y tanto el señor Navarro con su galgo "Lucky" como el señor Bueno con "Dalia" sabían, antes de partir del cazadero, que tenían que competir al día siguiente para terminar la fase semifinal del campeonato, suspendida a causa de la niebla, cumpliéndose con ello en un todo lo estipulado en el mencionado Código.

El día de "descanso" a que se refiere el señor Bueno en su carta es inexistente. No hay un solo artículo en el susodicho Código que se refiera a tal vacaciones.

Lo que sucede es que, generalmente, la Federación (no la Junta directiva de un club), al confeccionar el programa, salta con un día de intervalo las fechas de concurso, y ello con el objeto de que pueda terminarse al día siguiente cualquier fase que por diversas causas no se hubiera concluido en el día señalado, y en modo alguno, para descansar a los galgos, ya que se supone a los mismos lo suficientemente bien entrenados y preparados para poder correr todos los días que fuesen necesarios y hasta la cantidad máxima de cinco libros diarios, a voluntad del juez, o seis si se permitiera de acuerdo con los propietarios. (Artículo 12, página 18).

Aparte de esto, los demás cánones concurrentes, hablaban en las mismas condiciones, y, sin embargo, acudieron a la hora, fecha y lugar estipulados reglamentariamente por los cargos técnicos deportivos, demostrando con ello la deportividad de sus propietarios.

Así mismo sabe perfectamente el señor Bueno que la fecha estipulada por la Federación Española Galguera para la proclamación de los campeonatos provinciales era el 31 de diciembre, puesto que del 1 al 7 de enero habían de correrse las pruebas interprovinciales apremiado por tanto el tiempo disponible para terminar dicha fase y la siguiente o final.

El señor Bueno habla asimismo de los acuerdos de la Junta directiva del club, lo que demuestra su ignorancia respecto a cómo y por quién se llevan a efecto los concursos provinciales.

El artículo 35, página 32, dice: "Todas las carreras, concursos o competiciones que se celebren en campo, estarán bajo la dirección de los cargos técnico-deportivos siguientes: Director de Caza, director de Campo, director de Carreras, Veterinario y Soldador. También puede actuar un adjunto para cada uno de los cargos y un comisario representará a la Federación correspondiente" y esto lo hizo, a su debido tiempo, esta Regional que tengo el honor de presidir, dando cuenta de los mismos a la Federación Española Galguera.

El artículo 36, página 35, dice textualmente: "La designación de los cargos técnico-deportivos para actuar en una reunión, concurso o competición, lo hará la Federación Regional" correspondiente, o la Federación Española Galguera si lo creyera oportuno y por un número de reuniones que acuerde en cada caso". Esta Regional tuvo el honor de proponer a la Nacional para dichos cargos a las personas de mayor solvencia moral y deportiva de esta provincia, que no viene al caso enumerar, siendo aprobado por la Federación Española Galguera.

Lo que sucedió, indudablemente, es que los señores Bueno y Navarro, en un momento de acaloramiento, enfuracido o mal aconsejados, decidieron no acudir a terminar la fase semifinal, creyendo, seguramente, sin ellos no podría celebrarse la misma, ignorando que el Código de carreras en camión prevé estos desajustes en sus artículos 23, página 15; 28, página 17; 30, página 17, y 35, página 19, que no copio para no ser tedioso, mas remito a usted los ejemplares del Código, para si los señores Bueno y Navarro desearan leerlos, y mejor aun, aprenderlos de memoria, y al hacerlo, podrían enterarse de la falta que han cometido se halla pue-

nada muy severamente, como podrían ver en el capítulo VIII, "De las sanciones y apelaciones" (Artículo 65, página 28).

No piensa esta Regional aplicarlo, por suponer no han obrado de mala fe o por temor a perder, y si por temeridad del Código o acudieron en un momento de ira, que por desgracia algunas veces, sin querer, se padece.

Respecto a las consideraciones que hace sobre la bondad de su galgo, son muy lógicas y demuestran que ello sea un buen galgo, pero creo que la razón lo elegió un propietario. Indudablemente su galga es magnífica, pudiendo a mi juicio haber llegado a campeón y hasta inclusive haber dado mucho que hacer en el campeonato de Castilla el pasado año, y en este campeonato provincial ha eliminado a "Sira", que sigue siendo magnífica en todos los aspectos, y con "Dalia" empató a una libra, pero perdió en una y ganó en otra, o sea que ambas estaban muy equiparadas y empatadas "a un pelo", cuando el Sr. Bueno privó a los técnicos y aficionados burgaleses de comprobar cuál de las dos era realmente superior, lo que sentiríamos muy de veras.

Para quitar este mal sabor de boca que nos ha dejado el señor Bueno, le propongo públicamente una cosa. Después del campeonato nacional, se correrá la Copa de Castilla, entre Centro y Norte. ¿Por qué no la presenta y con ello gana laureles para Burgos? Espero de su buena deportividad que así lo hará y, gane o pierda, será el primero en felicitarlo por tan deportivo y caballeroso proceder.

Aprovecho gustoso esta ocasión, para repetirme de usted atletismo seguro servidor, que estecho con su mano. — El presidente de la Federación Galguera del Norte, Román Levison.

# Noticiario deportivo local

En las pistas del estadio de la Ciudad Deportiva, se disputaron ayer las pruebas atléticas anuales. No faltaron los más destacados atletas burgaleses, que, frente a otros actuando residentes en Burgos, dieron emoción a las diversas eliminatorias disputadas. Destacó el vallisoletano Revilla en el lanzamiento de disco, si bien tuvo un enemigo difícil de batir en el burgalés Sáez. En salto de altura, Serrano quedó en primer lugar, con 1'70. Intentó rebasar el salto, pero la falta de entrenamiento y otros factores le hicieron desistir de su intento.

Las mejores marcas se lograron por los fanáticos, desafiando los atletas que representan a Sanidad Militar.

En el partido de hockey celebrado como homenaje a varios jugadores locales, triunfó el equipo que representaba a la Sociedad Deportiva, por dos goles de ventaja sobre la otra selección local.

En Logroño jugó el Deportivo Juvenil contra el Rayo, en partido correspondiente a la Copa de Añonados. El equipo burgalés ha obtenido un buen resultado, lo que le permite abrigar esperanzas ante el partido de devolución de visita. Venció el Rayo por 2-1.

El portero del Burgos, Mézo, va a prorrogar su contrato con el Burgos por otras tres temporadas más.

En los encuentros disputados ayer correspondientes a la Copa Navidad, se han dado los siguientes resultados: Campo Laserna: Deportivo Juvenil, 2; Unión C. F., 2. Campo de Gamonal: Deportivo Gamonal, 12; D. Florida, 2.

hieron desistir de su intento. Las mejores marcas se lograron por los fanáticos, desafiando los atletas que representan a Sanidad Militar.

En el partido de hockey celebrado como homenaje a varios jugadores locales, triunfó el equipo que representaba a la Sociedad Deportiva, por dos goles de ventaja sobre la otra selección local.

En Logroño jugó el Deportivo Juvenil contra el Rayo, en partido correspondiente a la Copa de Añonados. El equipo burgalés ha obtenido un buen resultado, lo que le permite abrigar esperanzas ante el partido de devolución de visita. Venció el Rayo por 2-1.

El portero del Burgos, Mézo, va a prorrogar su contrato con el Burgos por otras tres temporadas más.

En los encuentros disputados ayer correspondientes a la Copa Navidad, se han dado los siguientes resultados: Campo Laserna: Deportivo Juvenil, 2; Unión C. F., 2. Campo de Gamonal: Deportivo Gamonal, 12; D. Florida, 2.

# Resultados de ayer

**Dos victorias españolas, un empate y una derrota**

Sólo el Atlético de Bilbao perdió en los encuentros internacionales.

R. Madrid, 1; S. Lorenzo de Almagro, 0.  
D. Coruña, 2; Newell's Old Boys, 1.  
A. Bilbao, 0; Racing de Buenos Aires, 3.  
R. Sociedad, 2; Kalmar (Suecia), 2.

**SEGUNDA DIVISION**  
Orensana, 3; Ferrol, 4.  
Levante, 1; Hércules, 1.

**TERCERA DIVISION**  
Alavés, 4; Mirandés, 2.  
Sueca, 1; Constanza de Indiana, 1.  
Huesca, 2; Escoriaza, 2.  
San Martín, 1; Mataró, 0.  
Igualada, 2; Tortosa, 2.  
Júpiter, 4; Segarra, 0.  
Juvenil, 9; Reinos, 0.  
Leonesa, 3; Rayo, 1.

# Mañana se celebrará el campeonato regional galguero

Mañana, domingo, a las once, y ante la presencia de las autoridades que han sido invitadas a tan relevante certamen deportivo, tendrá lugar en el conde de la Mirandés el campeonato regional galguero, por haber anulado la Federación Nacional el que si lunes se celebró en Medina del Campo.

"Nela" campeona el año pasado de la Copa Castilla y que representará a nuestro Club Galguero Burgalés, tendrá que contender con el representante de los galgos de Zamora y el perro "Seguro", campeón de la Sociedad Deportiva Militar, "la revelación del año", luchará contra el mejor galgo de Palencia.

De carreras soberbias, que deleitarán a los aficionados que tengan la suerte de ir el domingo a las concienzudas Mirandés.

Tres jueces a caballo emitirán su opinión a la hora del juicio, y se espera que de esta manera no se equivocan en sus decisiones. Buena organización de la que se de esperar espléndidos frutos.

Salamanca y Valladolid lucharán en Medina del Campo. ¿Cuál de las dos provincias irá al país de los chachos para tomar parte en las pruebas finales, del campeonato de España?

Que ganen los mejores perros y que pasen los galgueros un buen día de campo.

# FIESTA INFANTIL EN LA RESIDENCIA MILITAR

Ayer, en la Residencia del "Dos de Mayo", se celebró el anunciado baile infantil, que estuvo animadísimo. Desde las seis de la tarde fueron llegando a los salones de la Residencia numerosos niños, de tal forma que, mediada la tarde, los salones se hallaban completamente ocupados por la grey infantil.

El excelentísimo señor capitán general, don Juan Yagüe, tuvo la gentileza de obsequiar a todos los niños asistentes con preciosos regalos, que fueron muy del agrado del numeroso público infantil y que fueron distribuidos por el alto personal de la Residencia.

Después, todo fué animación, bullicio y baile, que culminó con "La rassa", en la que los pequeños bailarines lucieron sus habilidades, haciendo las delicias de todos los concurrentes.

Entre los numerosos asistentes, recordamos a los señores de Yagüe, Valcárcel, Aizpuru, Peña, Núñez, Lacalle, Ornelas, Beotas, Gutiérrez, Vadillo, Ucar, García, de No, Moncada, Escalada, Oimedo, García, de Males, Sainz, Cuadrado, Barríos, Santamaría, Amigo y otros numerosos, acompañados todos ellos a sus encantadores hijos.

La orquesta "Residencia" se mostró incansable, así como los empleados y camareros, dirigidos por el cordial "maitre" don Juan García.

En suma, una fiesta simpatísima y agradable, que dejará un grato recuerdo en los niños burgaleses asistentes.

# Los encuentros internacionales de ayer

El encuentro entre el equipo argentino Racing y el Atlético de Bilbao terminó con el resultado de tres a cero favorable a los primeros. Los argentinos demostraron su característica velocidad, gran precisión en los pases y buen toque de balón. El Atlético, a pesar de la diferencia de tanteo, no perdió la moral y se mantuvo en constante ataque, que no tuvo eficacia por falta de remate. El conjunto bilbaíno fué reforzado por Saso, Lesmes I y Hernández.

**VICTORIA CORUÑESA**

El Newell's Old Boys ha sido derrotado por dos a uno en el encuentro jugado ayer frente al Coruña. Los goles fueron marcados al minuto y nueve minutos de iniciado el partido, por Juanín y Basora. El encuentro ha tenido dos fases distintas y en la primera fué el juego de mayor calidad. El Deportivo tuvo la ventaja de marcar primero y supo después conservar su diferencia, atacando cuando se le presentó la ocasión. El árbitro, señor Vieira (portugués), estuvo muy bien y opinó que el resultado fué justo, coincidiendo con los preparadores —ambos argentinos— de los dos conjuntos.

**DERROTA DEL KALMAR**

El equipo sueco del Kalmar ha empatado a dos con la Real Sociedad de San Sebastián. El encuentro ha sido pobre de juego.

# Festival deportivo humorístico en la Ciudad Deportiva

El próximo día 8, a las 17'30 horas de la tarde, tendrá lugar en el gimnasio de la Ciudad Deportiva, el primer festival deportivo del Año Nuevo, donde podrán apreciar las diferentes variaciones del espectáculo, con la presentación del Club Deportivo de Bilbao, que por vez primera actuará en Burgos, con el siguiente programa:

Primero. — Presentación del espectáculo. Segundo. — Exhibición de gimnasia con aparatos (barras fijas, saltos de potro con trampolín, saltos acrobáticos, anillas, maroma y cuerdas Tercero. — Canto moderno, por Arana. Cuarto. — Actuación de los payasos hermanos Voly Quinto. — Ilusionismo, por Beasora, con intermedios acrobáticos, por Cloune, y como final de fiesta, la Sociedad agasajará a sus asociados con un baile en la Residencia de Oficiales.

# Partidos y árbitros para el domingo

**Música arbitrará el Burgos-Maestranza SEGUNDA DIVISION**

Grupo primero  
Lucense - Ferrol, Fernández Grién.  
Santander - Arosa, Casal.  
Numancia - Girona, M. Leal.  
Ojón-Baracaldo, Trabacada.  
Osasuna - Erandio, Rey.  
Sabadell - Lérida, Llinás.  
Badalona-Zaragoza, La Riva.  
Orensana - Torre la Vega, Cruz (N).

Grupo segundo  
Castellón - Granada, Soler.  
Córdoba-Murcia, Santos López.  
Levante - Hércules, Méndez.  
Alcayón-Salamanca, Ferrer.  
Plus Ultra - Mallorca, Boronat.

Elche - Mestalla, Campos.  
Cartagena - A. Tetuán, Tamarit.  
Llense - Albacete, Delgado Luque.

**TERCERA DIVISION**

Grupo segundo  
Mirandés - Arenas de Guecho, Torróns.  
Ar. Zaragoza-Logroñés, Induriz.  
Izarra - At. de Zaragoza, Gajuela.  
Tudelano - Indauchu, Reraicha.  
Real Unión - Calatayud, Jaques.  
Sestao - Calahorra, Orbanos.  
Escoriaza - Huesca, Llaena.  
Maestranza-Burgos, Múgica.  
Alavés - Guecho, Hueso.

**ALICANTE** estación de invierno

CASA DE REPOSO DEL PERPETUO SOCORRO. Un lugar ideal para enfermos y convalecientes. Director, Dr. S. Sanjurjo. Pida informes a la Administración. Teléfonos 1203 y 1204.

---

**ANUNCIOS BREVES**

TARIFA.—Las diez primeras palabras, 2'50 pesetas; cada palabra mas, 0'25. Los anuncios, con informes en esta Administración, una peseta más

**VENTAS Y COMPRAS**

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSER SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**COLCHONES** de borra, prestos sin competencia. Lázaro, San Pablo, 23.

**AVICULTOR** que vea los pollitos que le ofrece Vaya Avícola San Benito, huevos incubados, en Aparicio Ruiz, 15, bajo (detrás Audiencia), Burgos.

**GRAN ocasión:** Radio toda onda. "Azber" Carnicerías, 3, primero.

**TERMOCHAS** reserva, actuales y remolacha. Aceptaria Sade. José Antonio, 61.

**POLLITOS** recién nacidos, todas razas. Incubadora Castellana, San Gil, 8.

**CARBON** económico para cocinas calefacciones y salamandras, en azulejados no se desahogan, garantía resultado; sirve a domicilio. Teléfono 2455.

**BODEGA** moderna, capacidad cuatrocientos mil litros, instalación completa, se vende en Calahorra, con facilidades de pago. Para tratar, con Agustín Gómez. No se admiten intermediarios.

Estos anuncios se reciben sin cargo en Publicidad "Alas" A. Santander 2, triplicado.

**Mañana se celebrará el campeonato regional galguero**

Mañana, domingo, a las once, y ante la presencia de las autoridades que han sido invitadas a tan relevante certamen deportivo, tendrá lugar en el conde de la Mirandés el campeonato regional galguero, por haber anulado la Federación Nacional el que si lunes se celebró en Medina del Campo.

"Nela" campeona el año pasado de la Copa Castilla y que representará a nuestro Club Galguero Burgalés, tendrá que contender con el representante de los galgos de Zamora y el perro "Seguro", campeón de la Sociedad Deportiva Militar, "la revelación del año", luchará contra el mejor galgo de Palencia.

De carreras soberbias, que deleitarán a los aficionados que tengan la suerte de ir el domingo a las concienzudas Mirandés.

Tres jueces a caballo emitirán su opinión a la hora del juicio, y se espera que de esta manera no se equivocan en sus decisiones. Buena organización de la que se de esperar espléndidos frutos.

Salamanca y Valladolid lucharán en Medina del Campo. ¿Cuál de las dos provincias irá al país de los chachos para tomar parte en las pruebas finales, del campeonato de España?

Que ganen los mejores perros y que pasen los galgueros un buen día de campo.

**JUEGO DE CABEZA**

Una hermosa cabellera amortiguó el golpe del balón. Por eso nuestros más famosos jugadores cuidan su pelo con la estupefacción.

**LOCION DE AZUFRE VERI**

Saben que es el único producto con garantía farmacéutica para fortalecer el cabello, impedir que se caiga, disolver y quitar por completo la caspa (masa de muchas casitas) y conservarlo.

**LENO DE VIDA.**

Muchos médicos la usan y recomiendan para cuidar el cabello y combatir la caspa.

En las perfumerías encuentran frascos de todos los tamaños, entre ellos uno pequeño de 1/10 muy conveniente para fricciones en las peluquerías.

Si desea un folleto escriba a: BOTEA, Apartado 12, Santander.

Con garantía farmacéutica

(Diseño y texto de anuncio registrado)

**NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"**

E. Calatayud: "Arrendamientos y desahucios" (segunda edición), 50 pesetas.—L. Hergueta: "La cría del cerdo" (segunda edición), 30.—J. Viar: "Aspectos jurídicos mejorados", 8.—R. de Roda: "Acción social de la escuela", 25.—M. Sánchez de Celis: "La voluntad impotente" (noveles), 18. Dichos libros y todos los que usted necesite puede adquirirlos, al contado o a plazos en el INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preclados, 6 y 23. Madrid.

**VIVA A GUSTO**

disfrutando en su casa del bienestar que proporcionan unos muebles cómodos a la vez que elegantes.

Para conseguirlo, adquiera los modernos

**Muebles Angulo**  
CALERA, 9 BURGOS

**ALICANTE** estación de invierno

CASA DE REPOSO DEL PERPETUO SOCORRO. Un lugar ideal para enfermos y convalecientes. Director, Dr. S. Sanjurjo. Pida informes a la Administración. Teléfonos 1203 y 1204.

---

**ANUNCIOS BREVES**

TARIFA.—Las diez primeras palabras, 2'50 pesetas; cada palabra mas, 0'25. Los anuncios, con informes en esta Administración, una peseta más

**VENTAS Y COMPRAS**

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSER SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**COLCHONES** de borra, prestos sin competencia. Lázaro, San Pablo, 23.

**AVICULTOR** que vea los pollitos que le ofrece Vaya Avícola San Benito, huevos incubados, en Aparicio Ruiz, 15, bajo (detrás Audiencia), Burgos.

**GRAN ocasión:** Radio toda onda. "Azber" Carnicerías, 3, primero.

**TERMOCHAS** reserva, actuales y remolacha. Aceptaria Sade. José Antonio, 61.

**POLLITOS** recién nacidos, todas razas. Incubadora Castellana, San Gil, 8.

**CARBON** económico para cocinas calefacciones y salamandras, en azulejados no se desahogan, garantía resultado; sirve a domicilio. Teléfono 2455.

**BODEGA** moderna, capacidad cuatrocientos mil litros, instalación completa, se vende en Calahorra, con facilidades de pago. Para tratar, con Agustín Gómez. No se admiten intermediarios.

Estos anuncios se reciben sin cargo en Publicidad "Alas" A. Santander 2, triplicado.

**Mañana se celebrará el campeonato regional galguero**

Mañana, domingo, a las once, y ante la presencia de las autoridades que han sido invitadas a tan relevante certamen deportivo, tendrá lugar en el conde de la Mirandés el campeonato regional galguero, por haber anulado la Federación Nacional el que si lunes se celebró en Medina del Campo.

"Nela" campeona el año pasado de la Copa Castilla y que representará a nuestro Club Galguero Burgalés, tendrá que contender con el representante de los galgos de Zamora y el perro "Seguro", campeón de la Sociedad Deportiva Militar, "la revelación del año", luchará contra el mejor galgo de Palencia.

De carreras soberbias, que deleitarán a los aficionados que tengan la suerte de ir el domingo a las concienzudas Mirandés.

Tres jueces a caballo emitirán su opinión a la hora del juicio, y se espera que de esta manera no se equivocan en sus decisiones. Buena organización de la que se de esperar espléndidos frutos.

Salamanca y Valladolid lucharán en Medina del Campo. ¿Cuál de las dos provincias irá al país de los chachos para tomar parte en las pruebas finales, del campeonato de España?

Que ganen los mejores perros y que pasen los galgueros un buen día de campo.

**JUEGO DE CABEZA**

Una hermosa cabellera amortiguó el golpe del balón. Por eso nuestros más famosos jugadores cuidan su pelo con la estupefacción.

**LOCION DE AZUFRE VERI**

Saben que es el único producto con garantía farmacéutica para fortalecer el cabello, impedir que se caiga, disolver y quitar por completo la caspa (masa de muchas casitas) y conservarlo.

**LENO DE VIDA.**

Muchos médicos la usan y recomiendan para cuidar el cabello y combatir la caspa.

En las perfumerías encuentran frascos de todos los tamaños, entre ellos uno pequeño de 1/10 muy conveniente para fricciones en las peluquerías.

Si desea un folleto escriba a: BOTEA, Apartado 12, Santander.

Con garantía farmacéutica

(Diseño y texto de anuncio registrado)

**NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"**

E. Calatayud: "Arrendamientos y desahucios" (segunda edición), 50 pesetas.—L. Hergueta: "La cría del cerdo" (segunda edición), 30.—J. Viar: "Aspectos jurídicos mejorados", 8.—R. de Roda: "Acción social de la escuela", 25.—M. Sánchez de Celis: "La voluntad impotente" (noveles), 18. Dichos libros y todos los que usted necesite puede adquirirlos, al contado o a plazos en el INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preclados, 6 y 23. Madrid.

**VIVA A GUSTO**

disfrutando en su casa del bienestar que proporcionan unos muebles cómodos a la vez que elegantes.

Para conseguirlo, adquiera los modernos

**Muebles Angulo**  
CALERA, 9 BURGOS

**Escuela Municipal de Música**

APERTURA DE MATRICULA

Creada la Escuela Municipal de Música de Burgos, se abre la matrícula a partir del día 28 de diciembre, miércoles, hasta el día 7 de enero inclusive, de 7 a 10 de la noche, para las asignaturas siguientes:

SOLFEO, cursos primero, segundo y tercero; PIANO, cursos primero, segundo, tercero, cuarto y quinto; VIOLIN, cursos primero, segundo, tercero, cuarto y quinto; INSTRUMENTOS DE VIENTO (clarinete, saxofón, trompeta y flauta); CANTO, cursos primero y segundo; y ARMÓNIA, primer curso.

El profesorado, horario de clases y demás detalles, estarán expuestos en la tabla de anuncios del local provisional de la Escuela Municipal de Música, San Lorenzo, 31 y 33 (edificio que ocupó el Orfeón Burgalés), que se abre el día 7 de enero.

Las clases empezarán el día 14 de enero.

EL SECRETARIO

## PULSO DEL MUNDO

CRONICAS Y REPORTAJES ESPECIALES PARA "LA VOZ DE CASTILLA"



### "Taxis" soberbios y conductores malos

**Buenos Aires**  
La Directiva del Sindicato de Conductores de Taxis se ha reunido para examinar un serio problema. El que se deriva de la conducta de sus afiliados con el público. Presidió la reunión un chófer que por sus méritos sindicados, por lo mucho que ha hecho en favor del gremio, ha llegado a diputado nacional. Es don José Astorgano.

hubo que curarla en el hospital. Como se comprenderá, esta situación no podía prolongarse, y ha sido el propio Sindicato el que ha tomado por su cuenta el arreglo.

### NADA DE W M! FUTBOL ELECTRICO

**MURCIA, 6.** — Un nuevo juego de futbol eléctrico ha sido inventado por el joven artesano de esta ciudad, Enrique López Villa. En él coloca los equipos, que tienen la cualidad de poder actuar sin necesidad de árbitro, para lo que el inventor establece un reglamento que



señala las faltas. Los jugadores son diamantados a fin de que puedan actuar con la camiseta del color del club que se desee defendían, con lo que se pueda organizar campeonato. Los jugadores, de medio cuerpo para arriba, son de goma, y las piernas, de metal, siendo móvil la derecha para que, cuando se patea la pelota, que es de acero, para el portero es de goma para su mayor flexibilidad. La intensidad de las jugadas se regula por medio de un núcleo de electroimán, y también se puede regularizar en pleno juego a base de mover los tubos de baquelita que van montados los jugadores, tubo, colocado debajo de la mesa de juego. La intensidad del despeje o ataque de cada jugador es asimismo regulada, por lo que, se pueden obtener excelentes jugadas y también colocar a los jugadores en la situación que se desee. En este juego eléctrico, los equipos pueden practicar la W-M. Cada jugador consta de veinte piezas desmontables. En la invención de este juego ha invertido su autor dos años. Ha sido expuesto, en pleno juego, en los salones del Mercado de Artesanía de esta ciudad, y le han contemplado multitud de personas. Su inventor ha tenido el rasgo de regalárselo esta mañana a los niños acogidos a la Casa "José Antonio", en un acto que presidió el delegado provincial de Sindicatos, en presencia del presidente de la Diputación, de cuyo organismo depende dicho centro.

El señor López Villa, que ha sido muy felicitado por su invento, manifestó a los periodistas que el próximo juego que construya lo regalará a la institución San Isidoro, de Madrid, para lucrárselo de periodistas. (Cifra).



### EXPOSICIONES Y augurios

**PARIS, 6.** — (Cronica de nuestro corresponsal). Entre los automóviles y camiones que salen terminados de las fábricas francesas, se cuentan mil millones cada veinticuatro horas, pero esta cifra verdaderamente impresionante, para un país europeo, resulta incomprendible insuficiente puesto que usted, simple ciudadano, con francos franceses, aun no puede entrar en un almacén, comprar un coche y salir en él. El término medio de esperar alcanza entre ocho y doce meses. Prometen que para 1950 las "colas" del automóvil no existirán (es el tercer año que nos aseguran lo mismo).

gorgoritos la última invención del ingenio francés, que en 1950, contra las apariencias, nos promete el paraíso o por lo menos una antepasada. Manuel de AGUSTIN

### 1950 será -dicen- el fin de las "colas" para adquirir autos en Francia

Por principio no nos gusta dudar del porvenir. Y es tan agradable el optimismo, pero hasta en circunstancias presentes, en que los impuestos aumentaron un doce por ciento, los transportes un cuatro, el costo general de la vida el seis (en un sólo mes), y los jornales nada hasta en circunstancias semejantes, la fe en el porvenir es recomendable. Gracias a ella se emprenden nuevas iniciativas, como la del "Salón de los Pájaros".



Con motivo de las fiestas de los Reyes, los guardias del tráfico reciben su aguinaldo. He aquí a un sargento depositando el aguinaldo en el buzón de la calle puesto para este fin en Madrid.

**LO QUE HAY DETRAS**  
Dicen que es sólo para producir un movimiento en favor de la simpatía popular. Alegan que los campos necesitan tanto el pájaro como el escarabajo al cristal, pero no creo que esta sea la verdadera razón del nuevo concurso. En el "Salón de los Pájaros", toda una industria desde la alimenticia hasta el ferrocarril, hasta grabados y litografías, todo un mundo de aves con su literatura, su anécdota y su historia heroica, a cargo de águilas y palomas mensajeras para su vuelo y cantar.

### "LA PERSONALIDAD DEL DELINCUENTE EN LA TECNICA PENAL"

**Nueva obra de don Juan del Rosal**  
El ilustrado, decano y catedrático de Derecho Penal de la Facultad de Derecho de Valladolid ha dado a la estampa un original estudio de su especialidad, de alto rango científico y gran utilidad práctica, para profesionales del Derecho: "La personalidad del delincuente en la técnica penal", que hace el número 82 de las publicaciones del joven e infatigable maestro.

La obra respalda unitariamente al tema. Su primera parte está dedicada al estudio histórico-dogmático y técnico del concepto de "Derecho Penal de autor", es decir, de aquel sector del pensamiento jurídico que estima al hombre, a la persona, como eje del sistema penal, arrojando el rumbo de la teoría clásica, que, con un criterio unilateral y objetivo, tomaba en consideración únicamente el resultado de la acción delictiva.

En Inglaterra, durante el mes de octubre, las exportaciones aumentaron al 158 por ciento del volumen de 1938, contra un 122 por ciento en el tercer trimestre de 1949 y un 114 por ciento en el mes de septiembre. En octubre, el valor de las exportaciones aumentó de 145 a 161 millones de libras esterlinas, reflejando una variación muy leve en los precios después de la devaluación. En la exportación de vehículos se alcanzó la cifra de 27 millones de libras esterlinas. Las exportaciones a los Estados Unidos aumentaron de 4 a 5 millones de libras y al Canadá, de 5 a 6 millones.

### Churchill y Roosevelt

**Disputan la máxima popularidad del medio siglo**  
Churchill y Roosevelt se disputan la máxima popularidad del medio siglo, según noticias de Nueva York. Winston Churchill es "el hombre del medio siglo", según afirma la revista "Time".

Una encuesta, en cambio, señala a Roosevelt como el hombre más importante del medio siglo. Opinaron los directores de los periódicos y las emisoras de radio norteamericanas, convocados a ella por una agencia periodística.

En esta encuesta figura también Churchill, pero en cuarto lugar. El segundo lo ocupa Hitler, y el tercero, Edison. Luego siguen Henry Ford, Lenin, los hermanos Wright, Einstein, Stalin y Pasteur.

Temas de formación económica, social, laboral y sindical serán desarrollados por competentes y especializados profesores en este primer curso del Enlace Sindical que la Delegación Provincial de Sindicatos organiza para el mes de enero de 1950.

## NUESTROS CONCURSOS

**RELACION DE CONCURSANTES QUE HAN ENVIADO SOLUCION EXACTA A NUESTRO CONCURSO ANTERIOR, CON EXPRESION DEL NUMERO QUE LES CORRESPONDE EN EL SORTEO DE LAS CIEN PESETAS**  
1. José M. Hortiguéla; 2. "El torero"; 3. Felipe Pérez; 4. Angel Linares García; 5. Antonio García García; 6. Pilar A. Vergara; 7. Emilio López; 8. Adelta Jimeno; 9. Tomás Lázaro; 10. Julio Mata; 11. Francisco Carrera; 12. José María M. de Marañón; 13. Carmen Beat; 14. A. Vi. Cor.; 15. José Ramón Villaverde; 16. Felipe Calvo; 17. Crescencio Esteban; 18. Arturo Ortega; 19. "El perpetuo"; 20. Mari Puri García; 21. Luis Santolalla; 22. "El Choni"; 23. María Fria; 24. Enrique Satorio; 25. Valentín Rodríguez; 27. Felipe Santidrián; 28. "Esperanza"; 29. José Luis Arcecholeta; 30. Trinidad Morés; 31. Irene Mansilla; 32. Anecita Castañeda; 33. "A ver cuando"; 34. Faustino Torres; 35. Heriberto; 36. "Manach"; 37. José Sánchez; 38. Félix Andrade; 39. María Teresa; 40. Joaquín Salvatierra; 41. Emiliano Moraza; 42. F. Peña; 43. Pili; 44. Rafael González; 45. Jesús Moral; 46. Inmacu-

lada González; 47. Enrique Núñez; 48. Francisco San Martín; 49. "Intuición"; 50. "El de siempre"; 51. Carmina Barrio; 52. Mercedes Miró; 53. Angel Ortega; 54. Antonio Díez; 55. Víctor Benito; 56. R. C. Pérez; 57. Cipriano López; 58. Rufino Mediavilla; 59. Serafín Gil; 60. Clotilde Hera Martínez; 61. señora doña María E. Gutiérrez; 62. A. Recalde; 63. Ana María Martín Cuesta; 64. Joseph P. Lugh; 65. Bonifacio Villanueva; 66. "Adi-vino"; 67. "Las dos iguales"; 68. Javier Servas; 69. Mary Carmen Galló; 70. Pili Cerero; 71. José Gil; 72. Emilio María García; 73. Conrado Guerrero López; 74. Francisco Mijangos; 75. Angel Santos; 76. Feliciano; 77. José Díez Álvarez; 78. Vivaldo; 79. Luis Díez Álvarez.  
En la tarde de hoy, sábado, a las 7 y en nuestra Redacción, se procederá al sorteo de los VEINTE Duros, fallo que será hecho público en nuestro periódico de mañana, domingo.  
**SOLUCION AL PROBLEMA**  
Número 1. "Marina".  
Número 2. "Katuska".  
Número 3. "La Doloresa".  
Número 4. "Los gavilanes".  
Número 5. "Los clavetes".  
Número 6. "La del manjón de rosas".

## PANORAMA ECONOMICO

**Perfil semanal**  
**INDUSTRIA.** — En Italia, durante los nueve primeros meses de 1949, la producción de vehículos a motor ascendió a 56.826 unidades con un aumento de más de un 33 por ciento sobre la cifra alcanzada en el mismo período anterior. Las exportaciones aumentaron en ese mismo período en un 30 por ciento.  
En Alemania, por el acuerdo de Petersburg, han sido autorizados a iniciar de nuevo la construcción de buques de navegación de altura.  
Ascendió por haber aumentado considerablemente la producción de cemento, hasta llegar a un promedio de 800.000 toneladas mensuales. En cuanto a la producción de carbón durante el mes de octubre ascendió a 8'99 millones, contra

8'78 millones en septiembre de 1949. La producción diaria continuó con 362.000 toneladas obtenidas en dicho país.  
En Colombia, y en los años del 41-48, el capital de las principales industrias, aumentó en más de casi 300 millones de pesos colombianos. El proyecto industrial de más envergadura se halla todavía en su fase inicial. Una empresa norteamericana, de acuerdo con el Gobierno, se propone instalar en Paz del Río una fábrica de acero, que producirá para 1953 200.000 toneladas de manufacturas de hierro y acero.  
Se calcula que en Inglaterra la producción de carbón ascendió en el pasado año a casi 200 millones de toneladas.  
**COMERCIO.** — En el Japón, el Mando supremo aliado ha autorizado a los exportadores japoneses para que concierten operaciones con los Bancos habilitados al efecto. El primer ministro japonés ha prometido que los exportadores japoneses no reanudarán sus prácticas de "dumping" ni ningún otro procedimiento de competencia desleal y ha amenazado a los exportadores con "graves sanciones" si no cumplen lo prometido. Por otra parte, el Gobierno japonés prepara las medidas pertinentes para poner a las importaciones en el mismo pie de libertad en los primeros meses del año actual.  
En Italia, según cálculos oficiales, el déficit de la balanza comercial italiana, que en el mes de agosto había retrocedido a la cifra de 19 millones de dólares, ha aumentado ahora de nuevo a 44 millones. Se importaron mercancías por valor de 151 millones de dólares y se exportaron por 107 millones de dólares.  
En su intento por intensificar las exportaciones de acero y hierro, las autoridades de la Alemania Occidental han acordado solicitar a la O. E. E. C. que aumente en 1949-50 la cuota alemana de exportación de acero, de 330.000 a 900.000 toneladas. También solicitan una cuota de exportación de lingote de hierro de 120.000 to-

## El primer milagro EN AMERICA

Por Tomás BORRAS

Es curiosísimo el trozo que voy a reproducir, quizás crónica del primer milagro que la verdadera religión registra en la inlacia América, ingenio nuestro de un suceso en los divinos hechos medievales, sule a desferder. Ella, la fe y a garantizar la realidad y realiza soberana de su patronazgo.

Y así dice el licenciado Fernández de Enciso, con prosa objetiva de notario:  
"En este cabo de Cruz hubo un cacique que se bautizó, y llamábase el Comendador, y pasando por aquella tierra un navio, quedóse con él un marinero mancebo, algo malo, y después que sano, el marinero puso una imagen de Santa María en una casa pequeña, cabo la del cacique, a que llaman Bobio. Y díxole al cacique que el Dios de los cristianos era Santa María, que era Madre de Dios, y que era aquella su figura, y rezó el Ave María al cacique y a algunos otros, y hacía al cacique que llevase cada tarde a todos los indios a aquella casa a decir la figura de Santa María y llamaban la Iglesia. Y el cacique y todos los indios iban cada tarde a aquella casa, e hincábanse todos de rodillas y decían todos a voces: — Señora Santa María, sábanos y ayúanos. Y deciales el marinero cada tarde el Ave María y la Salve, y todos iban cada tarde a aquella oración de buena gana. Y como los caciques de aquella tierra lo supieron, amenazaron, porque dexaba a su idolo, a que llaman Cemi, y sobre todo pelearon muchas veces, e iba el marinero por capitán, y aunque eran pocos, todavía venia el cristiano marinero, y después, al cabo de un año, vino el marinero: y venido tornaron a pelear este cacique Comendador y los otros caciques, sobre cuál era mejor el Cemi o Santa María, y todavía venia el Comendador que decía que era mejor Santa María, y decían los otros caciques que no hacia el Comendador ni lo suyos la guerra si no un mizer muy hermosa vestida toda de blanco, que le venia a ayudar con un palo, que le mataba todos a palos y los hacia fuir, y concenláronse entre ellos en esta manera: que los caciques tomasen un indio de los del Comendador, y lo atasen a su voluntad, como ellos quisiesen, y que el Comendador tomase otro indio de los otros caciques, y que lo atase a su voluntad, y que así atados los dexasen de noche en un prado solo, y que si el Cemi era mejor que Santa María, que el vendría y desataría el suyo, y que si Santa María era mejor que no el Cemi que ella vendría y desataría el suyo. Y hecho el concierto tomaron los indios, y atáronlo como es dicho y echáronlo en un prado con guardas que viesen lo que hiciese, y a medianoche vino el Cemi, y fué a desatar el suyo, y queriéndole desatar llegó Santa María vestida toda de blanco y muy hermosa con un palo en la mano, y en pareciendo ella se fué fuyendo el Cemi, y ella lle-

También aconteció en la "Española", que yendo de camino, cuatro indios se metieron en una cueva, porque flovia y tronaba, y el uno de ellos, que estaba sentado enmedio de los otros, dijo a los otros que dixesen el Ave María y que Santa María haría cesar los truenos, y la fortuna y los otros no quisieron antes burláronse de ello, y el que lo dixo comenzó a rezar el Ave María, y estándola rezando cayó un rayo y matólos a todos, y el que rezaba el Ave María quedó sano y libre, como si no cayera tal cosa. Muehas desas cosas y semejantes han acontecido en aquellas Indias, las cuales dexo de escribir por no ser prolixo.

### Annabella no rodará ninguna película en España

Un cordial homenaje se ha tributado en Palma de Mallorca a doña María Fernanda Ladrón de Guebara, con ocasión de habersele concedido el premio nacional de literatura por su obra "El tiempo y el espacio".  
Nini Marshall, actualmente en España, ha hecho unas declaraciones en las que ha dicho, respecto al cine español, que al disputarse de equipos más modernos y no sufriría restricciones, no sabe dónde llegarla.  
Annabella, ex esposa de Tyrone Power, se encuentra en Madrid. Se encuentra en Madrid y toda su ilusión, según propias palabras, sería disfrutar sus vacaciones sin acordarse siquiera de que existen "plátos" en el mundo.  
Un nuevo recurso cinematográfico se ha puesto en práctica. Cuando en cualquier película "el" da una bufetada a "ella", puede asegurarse sin error a equivocación alguna, que acabarán por ir a vivir matrimonio.  
José María Codón

CASTILLA LA NUEVA